No. 36711

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| April 28, 2016 |  | Le 28 avril 2016 |
|  |  |  |
| Coram: Abella, Karakatsanis and Brown JJ. |  | Coram : Les juges Abella, Karakatsanis et Brown |
|  |  |  |
| BETWEEN:  Greenpeace Canada, Lake Ontario Waterkeeper, Northwatch and Canadian Environmental Law Association  Applicants  - and -  Ontario Power Generation Inc.  Respondent  AND BETWEEN:  Greenpeace Canada and Canadian Environmental Law Association  Applicants  - and -  Ontario Power Generation Inc.  Respondent  AND BETWEEN:  Greenpeace Canada, Lake Ontario Waterkeeper, Northwatch and Canadian Environmental Law Association  Applicants  - and -  Canadian Nuclear Safety Commission  Respondent  AND BETWEEN:  Greenpeace Canada, Lake Ontario Waterkeeper, Northwatch and Canadian Environmental Law Association  Applicants  - and -  Attorney General of Canada, Minister of the Environment, Minister of Fisheries and Oceans and Minister of Transport  Respondents  AND BETWEEN:  Greenpeace Canada and Canadian Environmental Law Association  Applicants  - and -  Attorney General of Canada  Respondent |  | ENTRE :  Greenpeace Canada, Lake Ontario Waterkeeper, Northwatch et Association canadienne du droit de l’environnement  Demandeurs  - et -  Ontario Power Generation Inc.  Intimée  ET ENTRE :  Greenpeace Canada et Association canadienne du droit de l’environnement  Demandeurs  - et -  Ontario Power Generation Inc.  Intimée  ET ENTRE :  Greenpeace Canada, Lake Ontario Waterkeeper, Northwatch et Association canadienne du droit de l’environnement  Demandeurs  - et -  Commission canadienne de sûreté nucléaire  Intimée  ET ENTRE :  Greenpeace Canada, Lake Ontario Waterkeeper, Northwatch et Association canadienne du droit de l’environnement  Demandeurs  - et -  Procureur général du Canada, ministre de l’Environnement, ministre des Pêches et des Océans et ministre des Transports  Intimés  ET ENTRE :  Greenpeace Canada et Association canadienne du droit de l’environnement  Demandeurs  - et -  Procureur général du Canada  Intimé |
|  |  |  |
| JUDGMENT  The motion to join three orders into one application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Numbers A-282-14, A-283-14 and A-285-14, 2015 FCA 186, dated September 10, 2015, is dismissed without costs. |  | JUGEMENT  La requête pour joindre trois ordonnances dans une demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel fédérale, numéros A-282-14, A-283-14 et A-285-14, 2015 FCA 186, daté du 10 septembre 2015, est rejetée sans dépens. |

J.S.C.C.

J.C.S.C.